

**Внимание**

Прежде чем начать пользоваться прибором, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его в качестве справочного материала.

- ▶ Используйте только сетевую вилку, поставляемую в комплекте.
- ▶ Блок питания преобразует сетевое напряжение 100-240 вольт в напряжение питания прибора 24 вольт.
- ▶ Вилка шнура электропитания содержит адаптер. Не производите замену оригинальной вилки на какую-либо другую. Это может привести к опасным последствиям.
- ▶ Не пользуйтесь поврежденной вилкой сетевого шнура.
- ▶ При повреждении блока питания всегда заменяйте его оригинальным блоком питания, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- ▶ Убедитесь в том, что блок питания сухой.
- ▶ Заряжайте аккумуляторы и храните прибор при температуре от 5°C до 35°C.
- ▶ Запрещается погружать зарядное устройство в воду, а также промывать его под струей воды.
- ▶ Не подзаряжайте электробритву в закрытом футляре.
- ▶ Прежде чем промыть электробритву под струей воды, отключите ее от электросети.



## 34 РУССКИЙ



- ▶ Электробритва соответствует принятому международному стандарту по технике безопасности ИЕС (МЕЖДУНАРОДНОЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ КОМИССИИ), и ее можно промывать водопроводной водой.

Будьте осторожны с горячей водой. Всегда проверяйте, не слишком ли горяча вода, чтобы уберечь ваши руки от получения ожога.

- ▶ Уровень шума: Lc= 64 дБ [A]

### Зарядка

Перед тем как зарядить прибор, убедитесь, что он выключен.

Обычно для полной зарядки аккумуляторов требуется приблизительно 1 час.

Вы можете также бриться без зарядки аккумуляторов, подключая электробритву непосредственно к электросети.

### Индикация зарядки

### Зарядка



- ▶ Когда вы начнете зарядку разряженной аккумуляторной батареи электробритвы, на нижней части прибора загорится красный светодиод. Как только степени зарядки аккумуляторов станет достаточно для одного сеанса бритья, все светодиоды

начнут последовательно мигать зеленым светом.

## Зарядка

- ▶ Когда аккумуляторная батарея полностью зарядится, все светодиоды будут гореть зеленым светом.

Через несколько часов после завершения зарядки аккумуляторов все светодиоды погаснут.

## Степени зарядки аккумуляторной батареи

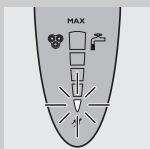
- ▶ Степени зарядки аккумуляторной батареи отображается количеством горящих светодиодов.

Степени зарядки аккумуляторной батареи отображается при отсоединении электробритвы от сети, либо при ее включении или выключении:

- Если горят все зеленые светодиоды, это означает, что степень зарядки аккумуляторной батареи составляет 100%.
- Если горит зеленый светодиодна нижней части прибора, это означает, что степень зарядки аккумуляторной батареи составляет 20%.



## 36 РУССКИЙ

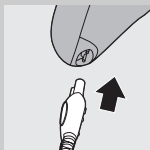
**Батарея разряжена.**

- ▶ При разрядке аккумуляторов во время бритья загорится расположенный в нижней части электробритвы красный светодиод.

При выключении электробритвы этот светодиод будет мигать еще в течение некоторого времени.

**Время бритья без подключения к электросети**

Полностью заряженная аккумуляторная батарея обеспечивает автономное бритье (без подключения к электросети) в течение 80 минут.

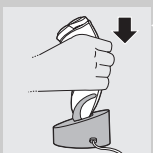
**Зарядка аккумуляторов электробритвы**

- 1** Вставьте штекер шнура сетевого адаптера в электробритву.
- 2** Вставьте сетевую вилку в розетку электросети.
- 3** Как только батарея будет полностью заряжена, выньте вилку сетевого адаптера из розетки и отсоедините штекер шнура сетевого адаптера от электробритвы.

## Зарядное устройство

Для зарядки электробритвы можно также установить ее в зарядное устройство, если оно входит в комплект поставки.

Запрещается погружать зарядное устройство в воду, а также промывать его под струей воды.



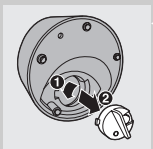
- ▶ **Правильно устанавливайте электробритву в подключенное к электросети зарядное устройство.**

Расположенный на нижней части прибора красный светодиод загорится.

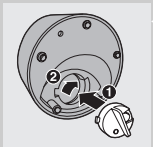


- ▶ **Снимайте электробритву с зарядного устройства, не наклоняя ее.**

## Удаление и установка часов

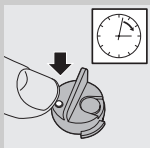


- 1 Поверните часы против часовой стрелки (1) (до щелчка) и вытяните их из прибора (2).



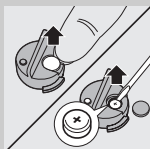
- 2 Вставьте часы в электробритву (1) и поверните по часовой стрелке (2) (до щелчка).

## 38 РУССКИЙ

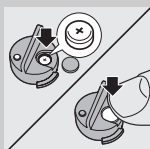
**Установка времени**

- ▶ Установите время, нажав на небольшую кнопку, расположенную на задней стороне часов.

При установке времени стрелки можно двигать только вперед.

**Замена аккумуляторных батарей**

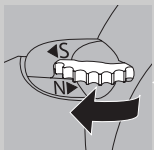
- 1** Снимите колпачок. После этого извлеките батарею с помощью небольшой отвертки.



- 2** Вставьте новую батарею и установите колпачок на место.

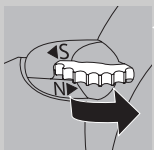
**Бритье****Удобное персональное управление**

- ▶ Система Personal Comfort Control позволяет приспособить электробритву к вашему типу кожи.
  - Вы можете установить положение 'Normal' для быстрого, комфортного, чистого бритья.
  - Вы можете установить положение 'Sensitive' (для чувствительной кожи) для чистого



бриться при оптимальном комфорте для кожи.

- Положение 'S' наиболее подходит для чувствительной кожи.



- Положение 'N' наиболее подходит для нормальной кожи.
- Промежуточное положение регулятора подходит для типов кожи от нормального до чувствительного.

## Бритье

- 1** Включите бритву, нажав на кнопку Вкл./Выкл.

При включении или выключении электробритвы загораются все светодиоды и светятся все символы, после чего в течение нескольких секунд отображается текущее состояние степени зарядки аккумуляторов.

- 2** Быстро перемещайте бритвенные головки по коже, совершая одновременно возвратно-поступательные и вращательные движения.

- Наилучшие результаты бритья достигаются в том случае, когда ваша кожа сухая.
- Вашей коже может потребоваться 2-3 недели для того, чтобы привыкнуть к бритвенной системе Philips.



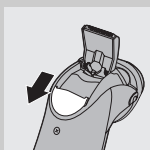
## 40 РУССКИЙ



**3** Выключите электробритву, нажав один раз кнопку вкл./выкл.

**4** Во избежание поломки, после использования наденьте на бритву защитную крышку.

## Подравниватель.



Для подравнивания висков и ухода за усами.

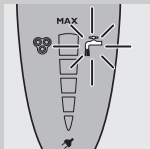
**1** Откройте подравниватель, передвинув ползунковый переключатель вниз.

Подравнивателем можно пользоваться только при включенном электродвигателе.



**2** Закройте подравниватель, нажав на него указательным пальцем.

## Очистка и уход



**►** После каждого сеанса бритья начинает мигать символ водопроводного крана, напоминая о необходимости очистки электробритвы (за исключением тех случаев, когда на нижней части прибора загорается красный светодиод).

Регулярная очистка гарантирует наилучшие результаты бритья.



## РУССКИЙ 41

- Используйте приспособление для очистки электробритвы, если оно входит в комплект поставки прибора. См. отдельный буклет с инструкциями.

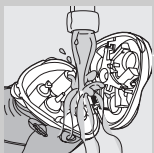
В качестве обычного способа очистки прибора следует промывать горячей водой бритвенный блок и волососборник после каждого сеанса бритья.

Будьте осторожны с горячей водой. Все проверяйте, не слишком ли горяча вода, что убережет ваши руки от получения ожога.

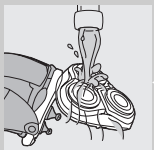
### Каждый день: бритвенный блок и камера волососборника



- 1** Выключите бритву, выньте сетевую вилку из розетки и отсоедините штекер шнура сетевого адаптера от электробритвы.



- 2** Откройте бритвенный блок, нажав кнопку фиксатора.

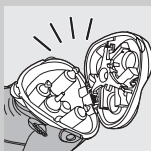


- 3** Очистите бритвенный блок и камеру волососборника, промывая их под горячей водопроводной водой.

Внутренняя часть бритвенного блока и камера волососборника должны быть очищены надлежащим образом.

- 4** Промойте бритву снаружи.

## 42 РУССКИЙ



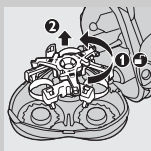
- 5** Закройте бритвенный блок и стряхните воду.

Запрещается сушить бритвенный блок с помощью полотенца или салфетки, так как можно повредить бритвенные головки.

- 6** Снова откройте бритвенный блок и оставьте его открытым, чтобы дать бритве полностью высохнуть.

Вы также можете очистить камеру волососборника без воды, пользуясь кисточкой, входящей в комплект поставки.

### Через каждые 6 месяцев: бреющие головки



- 1** Откройте бритвенный блок, поверните фиксатор против часовой стрелки (1) и снимите фиксирующую рамку (2).

- 2** Очистите вращающиеся и неподвижные ножи с помощью поставляемой в комплекте щеточки.

Не очищайте одновременно более одной пары ножей, поскольку вращающийся и неподвижный ножи каждой пары пригнаны друг к другу. Если вы случайно перепутаете ножи, то может потребоваться несколько недель для того, чтобы восстановить оптимальные характеристики бритья.

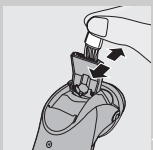
- 3** Вставьте бритвенные головки в бритвенный блок. Установите

фиксирующую рамку в бритвенный блок и поверните его по часовой стрелке.

#### **4** Закройте бритвенный блок.

### Подравнитель

Очищайте подравнитель после каждого использования.



**1** Выключите бритву, выньте сетевую вилку из розетки и отсоедините штекер шнура сетевого адаптера от электробритвы.

**2** Очищайте подравнитель с помощью кисточки, входящей в комплект поставки.



**3** Смазывайте зубцы подравнителя каждые шесть месяцев каплей машинного масла для швейных машин.

### Зарядное устройство.

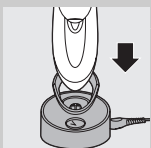
Зарядное устройство можно очистить кусочком влажной ткани.

### Хранение



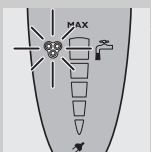
**►** Во избежание повреждений наденьте на электробритву защитный колпачок.

## 44 РУССКИЙ



► Храните бритву в футляре или на подставке

### Замена бритвенных головок

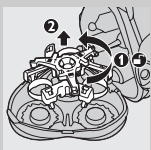


► Производите замену бритвенных головок как только начнет мигать символ бритвенного блока.

Поврежденные или изношенные бреющие головки следует заменять только бреющими головками HQ9 Philips.

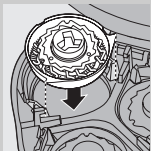


**1** Выключите бритву, выньте сетевую вилку из розетки электросети и отсоедините штекер шнура сетевого адаптера от электробритвы.



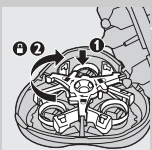
**2** Откройте бритвенный блок, нажав кнопку фиксатора.

**3** Поверните фиксатор против часовой стрелки (1) и снимите фиксирующую рамку (2).



**4** Выньте бритвенные головки и вставьте новые бритвенные головки в бритвенный блок.

Убедитесь, что выступы бритвенных головок точно совпадают с соответствующими пазами.



**5** Установите фиксирующую рамку в бритвенный блок (1) и поверните его по часовой стрелке (2).

**6** Закройте бритвенный блок.

► Символ бритвенного блока начнет светиться, если вы будете удерживать кнопку вкл./выкл. нажатой не менее 6 секунд.

### Принадлежности

В продаже имеются следующие принадлежности:

- Блок питания HQ8500/HQ8000.
- Бреющие головки HQ9 Philips.
- Очиститель бритвенных головок HQ110 Philips (спрей для очистки бритвенных головок).
- Автомобильный шнур питания HQ8010.

### Защита окружающей среды



► По окончании срока службы не выбрасывайте прибор вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так вы способствуете делу сохранения окружающей среды.

► Зарядное устройство

Не выбрасывайте батарею вместе с бытовым мусором, а сдайте ее в официальный пункт приема.

## 46 РУССКИЙ

### ► Электробритва

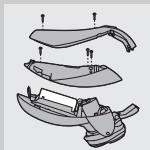
Встроенная аккумуляторная батарея содержит вещества, которые могут представлять опасность для окружающей среды.

### Утилизация аккумуляторной батареи электробритвы

Прежде чем выбросить электробритву, выньте из нее батарею. Не выбрасывайте батарею вместе с бытовым мусором, а сдайте ее в официальный пункт приема. Вы также можете сдать прибор в сервисный центр компании «Филипс», персонал которого выполнит для вас работу по удалению батарей и их безопасной утилизации.

Перед удалением батарея должна быть полностью разряжена.

- 1** Выньте вилку сетевого адаптера из розетки электросети и отсоедините штекер шнура сетевого адаптера от электробритвы.
- 2** Оставьте электробритву во включенном состоянии до остановки электродвигателя, отверните винты и откройте электробритву.
- 3** Извлеките аккумуляторную батарею.



Не включайте бритву в сеть после того, как аккумуляторная батарея была извлечена.

## Информация и сервисное обслуживание

По поводу дополнительной информации или в случае возникновения каких-либо проблем обращайтесь на Web-сайт компании «Филипс» по адресу [www.philips.ru](http://www.philips.ru) или в центр компании «Филипс» по обслуживанию потребителей в вашей стране (вы найдете его номер телефона на международном гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию компании «Филипс» или сервисное отделение компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Поиск и устранение неисправностей

### **I** Плохое качество бритья

- ▶ *Причина 1: загрязнились бритвенные головки.*
- ▶ *Бритва промывалась недостаточно долго или недостаточно горячей водой.*

**▶** **Перед тем как продолжить бритье, тщательно очистите электробритву. См. раздел «Очистка и уход».**

- ▶ *Причина 2: бритвенные головки забиты глинными волосами.*

**▶** **Очистите вращающиеся и неподвижные ножи с помощью поставляемой в комплекте щеточки. См. раздел «Через каждые 6 месяцев: бреющие головки»**

## 48 РУССКИЙ

▶ *Причина 3: бритвенные головки повреждены или изношены.*

▶ **Замените бреющие головки. См. раздел «Замена».**

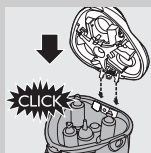
**2** При нажатии кнопки ON/OFF электробритва не работает.

▶ *Причина 1: аккумуляторная батарея разряжена.*

▶ **Зарядите батарею. См. раздел "Зарядка"**

▶ *Причина 2: прибор не подключен к электросети.*

▶ **Вставьте сетевую вилку в розетку электросети.**



**3** Бритвенный блок отсоединился от бритвы.

▶ *Причина: бритвенный блок не был правильно установлен.*

▶ **Если произошло отсоединение бритвенного блока от электробритвы, вы можете просто установить его на место (до щелчка).**